

Pecas. Des roussesurs.
Pechoras las. Le jabot.
Pechos los. Le sein, la gorge.
Pederal un. Une pierre à fusil.
Peñador el. Le peignoir.
Pellejo el. La peau.
Pelo el. Le poil, (los cabellos, les cheveux.
Peluca una. Une perruque.
Peluquero un. Un perruquier.
Pendeantes un. Un querelleur.
Pendientes. Des pendans d'oreilles.
Peon un. Un pion.
Peppas. Des concombres.
Peñas las. Les pepins.
Peña una. Une poire.
Peñáz una. Une perdrix.
Perejil. Du persil.
Perrigon un. Un perdreau.
Perruque un. Un chien couchant.
Perfume. Du parfum.
Perfolló. Du cerfeuil.
Periodo un. Une période.
Pera de aguas un. Un barbet.
Pera de falda. Un épagneul.
Pescadería la. La poissonnerie.
Pescado un ó pez. Un poisson.
Pescuezo el. Le cou.
Pescibre un. Une éche, un
Pesca una. Une pièce, un
Peso el (medida). Le poids.

Peso duro ó fuerte. Une piastre forte.
Peste la. La peste.
Pez. De la poix.
Pícaro el. Le loquet.
Pícaro un. Un coquin.
Pichon un. Un pigeon.
Pichoneo un. Un pigeonneau.
Pico un (de animal). Le bec.
Piedra de anular. Pierre à aiguiser.
Piedra de toque. Pierre de touche.
Pifano un. Un pife.
Pila de agua bendita. Le bénitier.
Pila de bautizar. Les fonts de baptême.
Piloto un. Un pilote.
Pimpollo un. Un rejeton.
Pinceel un. Un pinceau.
Pintura la. La peinture.
Pina. Pomme de pin.
Piojo un. Un pou.
Pirata un. Un pirate.
Plaveta un. Une plante.
Planta una. Une plante.
Platero un. Un orfèvre.
Plato rinchero un. Une assiette.
Plaza. La place.
Plazuela una. Une petite place.
Pliego de papel. Une feuille de papier.
Plomo. Du plomb.
Poesía la. La poésie.
Pólvora la. La poudre.

Provincia una. Une province.
Pudor el. La pudeur.
Puente levadizo un. Un pont-levis.
Puentes los. Les ponts.
Puerros. Des penaux.
Puerta ventana una. Un volet.
Puesto un. Un poste.
Pulga una. Une puce.
Pulgada una. Une ponce.
Pulmones los. Les pommons.
Púlpito el. La chaire.
Punta de la pluma. Le bec de la plume.
Puntapié un. Un coup de pied.
Puñal un. Un poignard.
Puño el. La poignée.
Pupilo un. Un pupille.
Pureza la. La pureté.
Purgatorio el. Le purgatoire.
Q
Quebrado un. Une fraction.
Quemazón una. Une brûlure.
Queja una. Une plainte.
Quejido un. Un gémissement.
Quejadas las. Les mâchoires.
Quinta una. Une ferme.
Quintal un. Un quintal.

R
Rabadilla la. Le croupion.
Rábanos. Des raves.

Rabia la. La rage.
Racimo un. Une grappe.
Raíz una. Une racine.
Ramillete un. Un bouquet.
Ramo un. Une branche.
Rana una. Une grenouille.
Raso. Du satin.
Rata una. Un rat.
Ratero un. Un filou.
Raton un. Une souris.
Ratonera una. Une souricière.
Rayo una. Une raie.
Rayo el. La foudre.
Rayos del sol. Les rayons du soleil.
Razon la. La raison.
Real un. Un réal (p. des réaux).
Rebanada una ó tajada. Une tranche.
Rebano un. Un troupeau.
Recluta un. Une recrue.
Reconocimiento el. La reconnaissance.
Red una. Un filet.
Redentor el. Le Redempteur.
Reducto un. Une redouté.
Reforma la. La réforme.
Refran un. Un proverbe.
Regidor un. Un officier municipal.
Regimiento un. Un régiment.
Regía una. Une régie.
Reja un. Un royaume.
Reja una. Une grille.
Relicario un. Un reliquaire.

Reliquia una. Une relique.
Remencion un. Un souvenir.
Remos los. Les rammes.
Repostería la. L'office.
Repostero un. Un officier de bouche.
Reptil un. Un reptile.
República una. Une république.
Resina. De la résine.
Resurrección la. La résurrection.
Retama. Genet.
Retórica la. La rhétorique.
Retórico un. Un rhétoricien.
Retrato un. Un portrait.
Revista la. La revue.
Ribera la. Le rivage.
Riendas las. Les rênes.
Rifa una. Une raquette.
Rincón un. Une esquina. Un coin.
Rio un. Une rivière, un fleuve.
Risa la. Le ris ó le rire.
Rival un. Un rival.
Robo el. Le vol.
Rocio el. La rosée.
Rogativa una. Une prière.
Rouquido el. Le roulement.
Ropa blanca. Le linge blanc.
Ropaje el. Les barbes.
Rubí un. Un rubis.
Rueda una. Une roue.
Ruiseñor un. Un rossignol.
S
Sabiduría la. La sagesse.

Sábio un. Un savant.
Sabor el. La saveur.
Saboso un. Un chien de chasse.
Sacardote un. Un prêtre.
Sacristía la. La sacristie.
Sagacidad la. La sagacité.
Salsa la. La saucière.
Salcero el. Le salière.
Saliva la. La salive.
Salmon. Du saumon.
Salon un. Un salon.
Salsa la. La sauce.
Salvadera la. Le poudrier.
Salvado. Du son.
Salvilla una. Un plateau.
Sandía una. Un melon d'eau.
Sangría una. Une saignée.
Sanguijuela una. Une sangsue.
Santo un. Un saint.
Sapo un. Un crapaud.
Saquero el. La pillage.
Sarapión el. La rougeole.
Sardina una. Une sardine.
Sarga. De la serge.
Sargento un. Un sergent.
Sarna la. La galle.
Sarten un. Une poêle.
Saucó un. Un sureau.
Savia. De la sauge.
Secretario un. Un secrétaire.

Seda. De la soie.
Segador un. Un moissonneur.
Sello un. Un cachet.
Selva una. Une forêt.
Semblante el. La mine.
Senda una. Un sentier.
Sentido el. Le sens.
Señor de un lugar. Un seigneur.
Serpiente una. Un serpent.
Servilletas las. Les serviettes.
Sesos los. La cervelle.
Seto un. Une haie.
Sierras las. Les tempes.
Sierra una. Une scie (pr. si.)
Siglo un. Siécle.
Silaba una. Une syllabe.
Silla una. Une chaise.
Silla poltrona una. Un fauteuil.
Silla de monter. Une selle.
Sillero un. Un sellier.
Simiente. De la graino.
Sitio un. Siège.
Soberbia la. L'orgueil.
Sobrina. La nièce.
Sobriño el. Le neveu.
Sol el. Le soleil.
Sotapa las. Les revers.
Sólio el. Le tonde.
Sollo un. Un brochet.
Sonido el. Le son.
Sopa de leche. De la soupe au lait
Sortija una. Une bague.

Sostego el. Le repos.
Sospécha la. Le soupçon.
Subdiácono un. Un sous-diacre.
Sueño el. Le sommeil.
Sueño un. Un songe.
Surco un. Un sillon.
Surtidor un. Un jet d'eau.
Suspiro un. Un soupir.

T

Taberna una. Un cabaret.
Tabernero un. Cabaretier.
Tablero de damas. Le damier.
Taburete un. Un tabouret.
Tacto el. Le tact.
Tafetan. Du tafetas.
Tahur un. Un joueur de profession
ó un escroc.
Talle el. La taille.
Tambor un. Un tambour.
Tapicería una. Une tapisserie.
Tapicero un. Un tapissier.
Tatarabuelo el. Le trisaïeul.
Teja una. Une tuille.
Tejado el. Le toit.
Tejedor un. Un tisserand.
Tela la ó el lienzo. De la toile, du
linge.
Telon el. La toile.
Temeridad la. La témérité.
Templo un. Un temple.

Tenazas unas. Des tenailles, pin-
cettes.
Teología la. La théologie.
Tercianas las. La fièvre tierce.
Terciopelo. Du velours.
Territorio un. Un territoire.
Ternero. Du veau.
Ternero un. Un veau.
Terremoto un. Un tremblement de
terre.
Tesorera la. La trésorerie.
Tesorero el. Le trésorier.
Tetilla la. La mamelle.
Tez la. Le teint.
Tienda una. Une tente.
Tierra la. La terre.
Tigre un. Un tigre.
Tilo un. Un tilleul.
Timbatero un. Un timbalier.
Timidez la. La timidité.
Timon el. Le gouvernail.
Timidas las. Les tenébrés.
Tinta la. L'encre.
Tintero el. L'encrier.
Tintorero un. Un teinturier.
Tirica la. La jaunisse.
Tizon un. Un tison.
Toalla una. Un essuie-main.
Tobillo el. La cheville du pied.
Tocador el. La toilette.
Tocino. Du lard.
Todos Santos. Toussaint.

Toesa una. Une toise.
Tomillo. Du thym.
Tonel un. Un tonneau.
Topacio un. Une topaze.
Tormenta la. La tempête.
Tornero un. Un tourneur.
Toro un. Un taureau.
Torre una. Une tour.
Torrente un. Un torrent.
Torta una. Une torte.
Tortilla una. Une omelette.
Tórtola una. Une tourterelle.
Tortuga una. Une tortue.
Trabajador un. Un ouvrier.
Trailla de perros. Une meute des
chiens.
Trampa una. Un piège.
Tramposo un. Un trompeur.
Trapo. Du drap.
Trasero el. Le derrière.
Traveso un. Un espiègle.
Trazo la. L'air.
Tregua una. Une trêve.
Trigo. Du blé.
Trinchera una. Une tranchée.
Trinitaria. Pensée.
Tripas las. Les boyaux.
Tripulacion la (de un buque.) L'équi-
page.
Trompeta una. Une trompette.
Tronco un. Un tronc.
Trucha una. Une truite.

Tuétano. La moëlle.
Tulipan un. Une tulipe.
Tuante un. Un gueux.

U

Universidad una. Une université.
Urraca una. Une pie.
Usurero un. Un usurier.
Uvas. Du raisin.

V

Vaca una. Une vache.
Vaina la. Le fourreau.
Valle un. Une vallée.
Valor el. La valeur.
Vapor el. La vapeur.
Vara una. Une aune.
Vasallo un. Un vassal, un sujet.
Vasija una. Un vase.
Vecindad la. Le voisinage, la bour-
geoisie.
Vecinos (de una ciudad) los. Les bour-
geois.
Vejiiga la. La vessie.
Vela de sebo una. Une chandelle.
Velas de un buque. Les voiles.
Veleta una. Une girouette.
Veans las. Les veines.
Vendimia la. La vendange.
Verduga el. Le bourreau.

Verduga. Du poupier.
Verso un. Un vers.
Verruga una. Une verrue.
Vestido un. Une robe.
Vestuario el (del teatro.) Les loges des acteurs.
Viático el. Le viatique.
Vibora una. Une vipère.
Vicario un. Un vicaire.
Vicio el. Le vice.
Victoria una. Une victoire.
Vidrieras las, los vidrios. Les vitres.
Vitriero un. Un vitrier.
Vigilia. Vigile.
Vinagreras las. L'huilier.
Vina la. La vigne.

LOS MESES DEL AÑO.

Janvier.
 Février.
 Mars.
 Avril.
 Mai.
 Juin.

VARIOS REINOS Y ESTADOS.

Africa (c. . . l'Afrique.)
Un africano (un Africain.)
Alemania (l'Allemagne.)
América (l'Amérique.)
Asia (l'Asie.)
Un asiático (un Asiatique.)

Violeta. De la violette.
Violinista un. Un violon.
Virey un. Un vice-roi.
Virgen Santísima la. La Sainte Vierge.
Viruelas las. La petite vérole.
Vizconde un. Un vicomte.
Vista la. La vue.
Vivadero un. Un vivandier.
Viveres los. Les vivres.
Viveza la. La vivacité.
Volante un. Un volant.
Volantía la. La volante.
Voluntad la. La volonté.
Voto un, una promesa. Un vœu.

Austria (l'Autriche.)
Un austriaco (un Autrichien.)
Bohemia (la Bohême.)
Un bohemio (un Bohémien.)
China (la Chine.)
Un chino (un Chinois.)
Dinamarca (le Danemarch.)
Un danés (un Danois.)
Escocia (l'Ecosse.)
Un escocés (un Ecossois.)
España (l'Espagne.)
Un español (un Espagnol.)
Europa (l'Europe.)
Un europeo (un Européen.)
Flandes (la Flandre.)

Vueltas las de casaca, &c. Les paremens.
Y.
Yegua una. Une jument.
Yerba. De l'herbe.
Yerba buena. Du baume.
Yesca la. L'amadou.
Yugo el. Le joug.
Yuque un. Une euclume.

Z.
Zanahorias. Des carottes.
Zángano un. Un bourdon.
Zorro un. Un renard.
Zarza. Ronce, épine, haie.

Un flamenco (un Flammand.)
Francia (la France.)
Grecia (la Grèce.)
Un griego (un Grec.)
Holanda (la Hollande.)
Hungria (la Hongrie.)
Un húngaro (un Hongrois.)
Inglaterra (l'Angleterre.)
Irlanda (l'Irlande.)
Italia (l'Italie.)
Napoli (un Napolitain.)
Persia (la Perse.)
Un persa (un Persan.)
Piamonte (le Piémont.)
Un piamontés (un Piémontais.)

Polonia (la Pologne.)
Un polaco (un Polonais.)
Portugal (le Portugal.)
Un portugués (un Portugais.)
Prusia (la Prusse.)
Reino un (un royaume.)
Un prusiano (un Prussien.)
Sajonia (la Saxe.)
Un sajón (un Saxon.)
Sicilia (la Sicile.)
Un siciliano (un Sicilien.)
Sueco un (un Suédois.)
Suizo un (un Suisse.)
Turquia (la Turquie.)
ciudades principales.
Amsterdam (Amsterdam.)
Berlin (Berlin.)
Berna (Berne.)
Bruselas (Bruxelles.)
Constantinopla (Constantinople.)
Dresde (Dresde.)
Dublin (Dublin.)
Edimburgo (Edimbourg.)
Florença (Florence.)
Lisboa (Lisbonne.)
Londres (Londres.)
Madrid (Madrid.)
Messina (Messine.)
Nápoles (Naples.)
Paris (Paris.)
Roma (Rome.)
Estokolmo (Stockholm.)

Turin (Turin.)
Varsovia (Varsovie.)
Viena (Vienne.)
NOMBRES DE FILA.
Agustín (Augustin.)
Alejandro (Alexandre.)
Ana, Anita (Anne, Annette.)
Andrés (André.)
Antonio, Antonia, Antonita (Antoine, Antoinette, Tonnon.)
Bárbara (Barbe.)
Benito (Benoit.)
Bernardo (Bernard.)
Bias (Blaise.)
Cárols, Carlota, Caritos (Charles, Charlotte, Charlot.)
Catalina (Catherine.)
Cecilia (Cécile.)
Clara (Claire.)
Claudio, Claudia (Claude, Claudine.)
Clemente (Clément.)
Cristóbal (Christophe.)
Dionisio (Denis.)
Domingo (Dominique.)
Enrique, Enriqueta (Henri, Henriette.)
Estévan (Etienne.)
Felipe (Philippe.)
Francisco, Francisca (François, Françoise, Fanchon.)
Gerónimo (Jérôme.)
Gil (Gilles.)
Gregorio (Grégoire.)

Guillermo (Guillaume.)
Inés (Agnès.)
Isabel (Elisabeth.)
Javier (Xavier.)
Joaquín (Joaachim.)
Jorge (George.)
José (Joseph.)
Juan, Juana (Jean, Jeanne.)
Juanito, Juanita (Jeannot, Jeannette.)
Julian (Julien.)
Lorenzo (Laurent.)
Luis (Louis.)
Magdalena (Madeleine.)
Manuel (Manuel ó Emmanuel.)
Margarita (Marguerite.)
Maria, Marquita (Marie, Marion.)
Martin (Martin.)
Mateo (Mathieu.)
Miguel (Michel.)
Nicolás, Nicolasio, Nicolasa (Nicolas, Colas ó Colin, Colette.)
Pablo (Paul.)
Pedro, Perico (Pierre, Pierrot.)
Roque (Roch.)
Rosa (Rose.)
Rosalia (Rosalie.)
Santiago, Jaime ó Diego (Jacques.)
Simon (Simon.)
Teresa (Thérèse.)
Tomas (Thomas.)
Vicente (Vincent.)

LISTA ALFABETICA DE LOS PRINCIPALES ADJETIVOS.

A.

Achoso, *maladif—ive*.¹
 Afable, *afable*.
 Agil, *agil—e*.
 Agrio, *agrie*.
 Alegre, *joyeux—euse*.
 Atravido, *hurli—e*.
 Altano, *hautain—e*.
 Alivo, *altier—ere* ó *fiar—ère*.
 Alto, *haut—e*.
 Amargo, *amer—ère*.
 Amaliento, *jaunâtre*.
 Amarillo, *jaune*.
 Amigo, *ami—e*.
 Anaranjado, *orangé—e*.
 Ancho, *large*.
 Augusto, *étroit—e*.
 Antiguo, *ancien, ancienne*.
 A-tubo, *rusé—e*.
 Avariento, *avaricieux—euse*.
 Avaro, *avare*.
 Azul, *bleu—e*.
 Azul celeste, *bleu céleste*.

B.

Bajo, *bas—basse*.
 Baso, *grossier—ère*.
 Bello, *beau y bel—belle*.
 Bernesjo, *vermeil—illo*.
 Bien hecho, *rougeâtre*.
 Bien hecho, *bien fait—e*.

¹ Los adjetivos que tienen su terminacion distinta para el femenino, la llevan indicada, como *maladif, malade*.

Bizeo, *louché*.
 Blanco, *blanc—blanche*.
 Blando, *mou—molle*.
 Blanquizo, *blanchâtre*.
 Borracho, *ivre—ivrogne*.
 Bueno, *bon—bonne*, ó *sage*.

C.

Caliente, *chaud—e*.
 Calvo, *chauve*.
 Caprichoso, *capricieux—euse*.
 Caritativo, *charitable*.
 Casto, *chaste*.
 Carnoso, *cramoisi—e*.
 Ciego, *aveugle*.
 Clemente, *clément—e*.
 Cobarde, *lâche*.
 Cuyo botteur—euse.
 Color de grana, *écarlate*.
 Color de ante, *couleur fauve*.
 Comilon, *grand—e mangeur—euse*.
 Contento, *content—e*.
 Constante, *constant—e*.
 Contrabicho, *contrefait—e*.
 Corcobado, *bossu—e*.
 Corbes, *poil—e*.
 Corto, *court—e*.
 Cruel, *cruel—elle*.
 Culpable, *coupable*.

D.

Débil, *faible*.

Delgado, *mince*.
 Derecho, *droit—e*.
 Desdichado, *malheureux—euse*.
 Deshonesto, *deshonnéte*.
 Desvergonzado, *effronté—e*.
 Dichoso, *heureux—euse*.
 Diestro, *adroit—e*.
 Difícil, *difficile, malaisé—e*.
 Difcultoso, *embarrassant—e*.
 Dócil, *dócile*.
 Dulce, *doux—douce*.

E.

Económico, *épargnant—e*, ó *ménagèr—ère*.
 Encarnado, *rouge*.
 Enemigo, *ennemi—e*.
 Enfermo, *malade*.
 Engañoso, *trompeur—euse*.
 Enojado, *fiché—e*.
 Esperto, *experimenté—e*.
 Espeso, *épais—isse*.
 Estupeado, *estropié—e*.

F.

Fácil, *facile* ó *aisé—e*.
 Falso, *faux—fusse*.
 Fantástico, *fantastique*.
 Fao, *vilain—e, laid—e*.
 Fiel, *fièle*.
 Fino, *fin—e*.
 Flaco, *maigre*.

Franco, *franc—anche*.
 Fresco, *frais—aitche*.
 Frio, *froid—e*.
 Fuerte, *fort—e*.

G.

Gloton, *gourmand—e*.
 Gordo, *gras—grasse*.
 Grande, *grand—e*.
 Grueso, *gros—grosse*.

H.

Hábil, *habile*.
 Honesto, *honnête*.
 Humedo, *humide*.
 Humilde, *humille*.

I.

Ignorante, *ignorant—e*.
 Imprudente, *imprudent—e*.
 Incapaz, *incapable*.
 Inconstante, *inconstant—e*.
 Indócil, *indocile*.
 Ingrato, *ingrat—e*.
 Inhel, *enfiéle*.
 Injusto, *injuste*.
 Inmodesto, *imodeste*.
 Inocente, *innocent—e*.
 Insensato, *insensé—e*.
 Insolente, *insolent—e*.

J.

Jóven, *jeune*.
 Justo, *juste*.

L.

Largo, *long—longue*.
 Lascivo, *lascif—ive*.
 Lleno, *plein—e*.
 Liberal, *libéral—e*.
 Ligero, *léger—légere*.
 Limpio, *net—nette*.
 Lindo, *joli—e*.
 Loco, *folu—folle*.

M.

Malo, *mauvais—e*.
 Medroso, *peureux—euse*.
 Melancólico, *melancholique* ó *chagrin—e*.
 Mentiroso, *menteur—euse*.
 Miserable, *miserable*.
 Mojado, *moillé—e*.

Molesto, *importun, facheux—euse* ó *incommode*.
 Morado, *violat—elle*.
 Moreno, *brun—e*.
 Mudo, *muet—muette*.

N.

Negro, *noir—e*.
 Negruzco, *noître*.
 Nuevo, *neuf—neuve, nouveau, nouvel—elle*.

O.

Ocioso, *oisif—ve*.
 Orgullosa, *orgueilleux—euse*.

P.

Pardo, *gris—e*.
 Pardo oscuro, *gris de fer*.
 Panduzco, *grisâtre*.
 Pendenciero, *querelleux—euse*.
 Pequeño, *petit—e*.
 Perezoso, *paresseux—euse*.

Sordo, *sourd—e*.
 Sucio, *sale*.

T.

Temerario, *téméraire*.
 Terco, *opiniâtre*.
 Tieso, *raide*.
 Timido, *timide*.
 Torcido, *tors—e*.
 Torpe, *maladroit—e*.
 Triste, *triste*.
 Tuerto, *borgne*.

V.

Vacio, *vide*.
 Valiente, *vaillant—e, brave*.
 Vengativo, *vindictif—ive*.
 Verdadero, *crat—e, véritable*.
 Verde, *vert—e*.
 Verdusco, *verdâtre*.
 Vergonzoso, *honteux—euse*.
 Vicioso, *vicieux—euse*.
 Viejo, *vieux—vieille*.
 Virtuoso, *vertueux—euse*.